

**SLOVENSKI STANDARD**  
**kSIST FprEN 14841:2013**  
**01-julij-2013**

---

**Oprema in pribor za utekočinjeni naftni plin (UNP) - Postopki praznjenja  
železniških cistern za UNP**

LPG equipment and accessories - Discharge procedures for LPG rail tankers

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Entleerungsverfahren für  
Eisenbahnkesselwagen für Flüssiggas (LPG)

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Procédures de déchargement des wagons  
-citerne pour GPL

**Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 14841**

SIST EN 14841:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/54a7f72f-2322-45fb-b0ee-c88b881b035b/sist-en-14841-2014>

**ICS:**

23.020.20	Posode in vsebniki, montirani na vozila	Vessels and containers mounted on vehicles
45.060.20	Železniški vagoni	Trailing stock

**kSIST FprEN 14841:2013**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**FINAL DRAFT**  
**FprEN 14841**

April 2013

ICS 23.020.20; 45.060.20

Will supersede EN 14841:2005

English Version

**LPG equipment and accessories - Discharge procedures for  
LPG rail tankers**

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Procédures  
de déchargement des wagons-citernes pour GPL

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile -  
Entleerungsverfahren für Eisenbahnkesselwagen für  
Flüssiggas (LPG)

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 286.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>4</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>5</b>
<b>2 Terms and definitions</b> .....	<b>5</b>
<b>3 General</b> .....	<b>5</b>
<b>4 Procedures</b> .....	<b>5</b>
<b>4.1 General</b> .....	<b>5</b>
<b>4.2 Discharge procedures/operations</b> .....	<b>6</b>
<b>4.3 Discharging by pumps</b> .....	<b>7</b>
<b>4.4 Discharging by compressor</b> .....	<b>7</b>
<b>5 Emergency procedure</b> .....	<b>7</b>
<b>Annex A (informative) Environmental checklist</b> .....	<b>8</b>

iTeh Standards  
 (https://standards.iteh.ai)  
 Document Preview

SIST EN 14841:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/54a7f72f-2322-45fb-b0ec-c88b881b035b/sist-en-14841-2014>

## Foreword

This document (FprEN 14841:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 286 “Liquefied petroleum gas equipment and accessories”, the secretariat of which is held by NSAI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 14841:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This standard has been submitted for reference into the RID.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[SIST EN 14841:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/54a7f72f-2322-45fb-b0ee-c88b881b035b/sist-en-14841-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/54a7f72f-2322-45fb-b0ee-c88b881b035b/sist-en-14841-2014>

## Introduction

Protection of the environment is a key political issue in Europe and elsewhere. Protection of the environment is taken in a very broad sense. What is meant is the total life cycle aspects of, e.g. a product on the environment, including expenditure of energy and during all phases from mining of raw materials, fabrication, packaging, distribution, use, scrapping, recycling of materials, etc.

NOTE Annex A indicates which clauses in this standard address environmental issues.

Provisions have to be restricted to a general guidance. Limit values are specified in national laws.

It is recommended that companies using this standard develop an environmental management policy. For guidance see ISO 14000 series.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.itih.ai>)**  
**Document Preview**

[SIST EN 14841:2014](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/54a7f72f-2322-45fb-b0ee-c88b881b035b/sist-en-14841-2014)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/54a7f72f-2322-45fb-b0ee-c88b881b035b/sist-en-14841-2014>